

Ersatzteilliste Parts catalog Catalogue pieces

Loader Excavator
Chargeuses pelleteuses



Laderbagger SKB 800

Serie B

AUSGABE • EDITION

1.83

GUELTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

021/1029 > 021/1609

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

Product: 1983 Terex Schaeff SKB800 Backhoe Loader Workshop Parts Catalog Manual
Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/1983-terex-schaeff-skb800-backhoe-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Sample of manual. Download All 200 pages at:
<https://www.arepairmanual.com/downloads/1983-terex-schaeff-skb800-backhoe-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

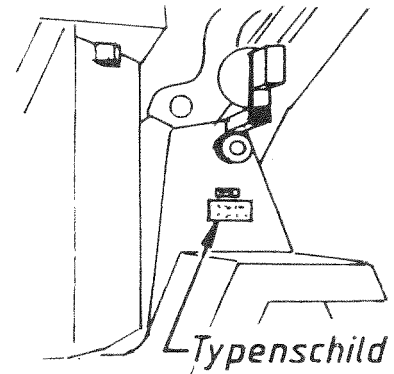
WICHTIGE HINWEISE

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

1. GERÄTE-TYP (z.B. SKB 800 B)

2. GERÄTE-NUMMER (z.B. 21/1035)

Die Geräte-Nummer der Maschine ist auf dem Typenschild eingeschlagen, das am Vorderwagen in Fahrtrichtung "rechts" im Bereich der Hubrahmenlagerung angebracht ist. (siehe Skizze)



3. TEILEBEZEICHNUNG

Die Teile sollten so bezeichnet werden, wie sie in der Ersatzteilliste bezeichnet sind (z.B. Ventilblock kpl.)

4. ERSATZTEIL-NUMMER

Die vollständige Angabe der zehnstelligen Zahl ist unbedingt erforderlich. (z.B. 5 689 638 310)

5. GENAUE ANGABE DER STÜCKZAHL

6. GENAUE VERSANDADRESSE UND GEWÜNSCHTE VERSANDART

z.B. Post, Bahn, Luftfracht, Fracht, Express usw.

Bahnstation bei Bahnsendungen, Postleitzahl bei Postsendungen

7. BEZEICHNUNG IM TEXT

Die Bezeichnungen - rechts-links - verstehen sich in Fahrtrichtung der Maschine.

8. ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE

werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt.

Die Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft zieht den Verlust der Werksgarantie nach sich.

Im Reparaturfall deshalb nur "ORIGINAL-SCHAEFF-Ersatzteile" verwenden.

9. BILDDARSTELLUNG

Die Abbildungen auf den Bildtafeln sind für die Ausführung nicht verbindlich. Durch die technische Weiterentwicklung bedingter Änderungen behalten wir uns vor.

10. BESTELL-ANSCHRIFT

Im Bedarfsfall bitte Ersatzteilbestellungen zunächst über die zuständige Händlerfirma vornehmen.

Unsere Anschrift: Karl SCHAEFF GmbH & Co.

Maschinenfabrik Langenburg/Württ.

Postfach 1322

8803 Rothenburg/Tbr.

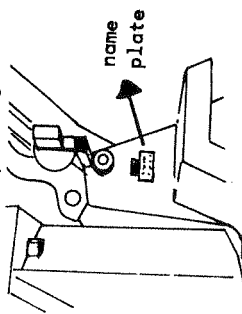
Tel. 09861/403-0

Telex 61354

IMPORTANT NOTICE

In order to send you correct parts and to eliminate difficulties we ask you to please give the following information when placing an order for spare parts:

1. TYPE of machine (e.g. 800B)
2. SERIAL-NUMBER (e.g. 21/1035)
You will find the serial number on the name plate on the front right side of the machine, in travel direction, on the lift-frame (note drawing)
3. PARTS DESCRIPTION
The parts should be described as in the spare parts book (e.g. valve bank complete)



4. SPARE PARTS NUMBER
If is essential that you give the complete ten digit number (e.g. 5 689 638 310)
5. EXACT QUOTATION OF QUANTITIES
6. EXACT DELIVERY ADDRESS AND TYPE OF DELIVERY
e.g. mail, rail, air-freight, freight, express etc.
give name of station for rail and zip code for mail delivery

7. TEXT DESCRIPTION
The description- right/left- ist meant in travel direction of the machine

8. ORIGINAL SCHAEFF SPARE PARTS
are designed and manufactured for a special purpose.
In case other than original SCHAEFF spare parts are used the guarantee cover will cease to apply. In case repairs are necessary only use original SCHAEFF spare parts.

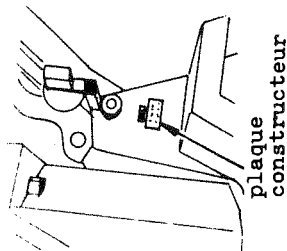
9. PICTURES
Pictures shown are not binding for the final design. We reserve the right to make changes any time due to technical development or changes.

10. ORDER ADDRESS
Please order your spare parts through your dealer.
our address Karl SCHAEFF GmbH & Co.
Maschinenfabrik Langenburg/Württ.
Postfach 1322
8803 Rothenburg/Tbr.
Tel. 09861/ 403-0
Telex 61354

MARCHE A SUIVRE POUR TOUTES VCS COMMANDES DE PIECES DE RECHANGE

Indiquez

1. le TYPE D'ENGIN (par ex. SKB 800B)
2. le NUMERO DE SERIE (par ex. 21/1035)
est gravé sur la plaque constructeur, fixée sur le côté droit du châssis AV - vu dans le sens de la marche - au niveau des fixations des bras de levage (voir croquis)
DESIGNATION
Reprendre la désignation du catalogue (par exemple, clapet HP 400 bars).
3. REFERENCE PIECE
à 10 chiffres indiqués sans la barre (par ex. 5.100.275.310)
4. QUANTITE EXACTE
5. ADRESSE EXACTE DE LIVRAISON ET MODE D'EXPEDITION SOUHAITE
par ex. colis postal, fer petite vitesse, express, fret aérien etc.
gare destinataire pour les colis par fer
code postal pour les colis postaux



6. LES EXPRESSIONS
" droite, gauche " s'entendent dans le sens de travail de la pelle.
7. PIECES DE RECHANGE SCHAEFF
Elles sont conçues pour une utilisation précise et bénéficient de la longue expérience Schaeff.
N'utilisez que les pièces d'origine SCHAEFF, pour ne pas perdre le droit à la garantie.
8. ILLUSTRATIONS
Les illustrations du catalogue peuvent ne pas être conformes à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

10. COMMANDE A ADRESSER
Notre adresse :
Karl Schaeff GmbH & Co.
Maschinenfabrik
Postfach 1322
D-8803 Rothenburg odT.
tél. (09861) 403-0
téllex 61354 Schaeff d

I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

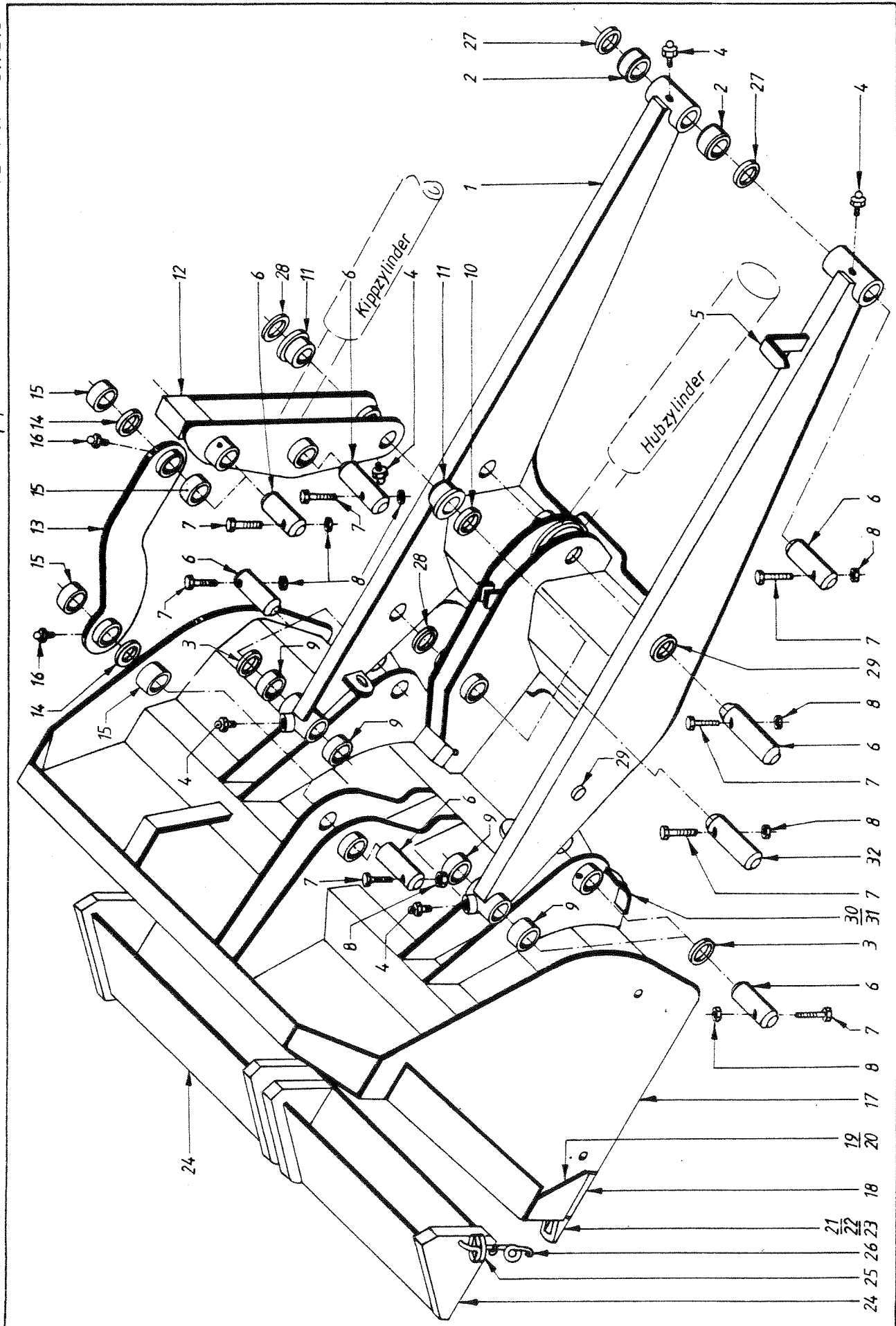
Benennung Denomination Dénomination	Bildtafel Diagram Planche
Hubrahmen, Kipphebel, Lenker, Ladeschaufel-Schutz	1
Lifting frame, tilt.lever, steering wheel-load protect.	1
Bras de levage, biellette, godet de reprise-garant	1
Vorderwagen, Hinterwagen, Pendel-Knickgelenk	2
Front carriage, rear carriage, oscill.center pivot ..	2
Châssis AV, AR, articulation centrale oscillante	2
Öl- und Dieseltank	3
Oil- and dieseltank	3
Réservoirs huile et diesel	3
Achse, Gelenkwelle, Bereifung	4
Axle, universal joint shaft, tires	4
Essieu, transmission, pneumatiques	4
Motoreinbau	5
Engine assembly	5
Implantation moteur	5
Abdeckung, Abluftkasten	6
Cover, breather box	6
Capot, échappement d'air	6
Armaturenbrett und Lenkeinheit	7
Instrument panel, steering unit	7
Tableau de bord, direction	7
Fahrpedale	8
Travel pedals	8
Pédales	8
Betriebsbremse - Betätigung	9
Service brake - operation	9
Commande de frein service	9
Handbremse - Betätigung	10
Parking brake - operation	10
Commande de frein de stationnement	10

Benennung Denomination Dénomination	Bildtafel Diagram Planche
Heizung	11
Heater	11
Chauffage	11
Verschiebegewicht	12
Slide weight	12
Poids déplaçable	12
Ventilbetätigung	13
Valve operation	13
Commande de distributeurs	13
Blocksteuergerät	14
Valve bank	14
Bloc distributeur	14
Laderhydraulik	15
Loader hydraulics	15
Hydraulique chargeur	15
Lenkhydraulik, Baggerhydraulik	16
Steering hydraulics, excavator hydraulics	16
Hydraulique direction, hydraulique pelle	16
Fahrhydraulik	17
Travel hydraulics	17
Hydraulique translation	17
Pumpe mit Antrieb	18
Pump with drive	18
Pompe et entraînement	18
Kippzylinder Z 115/50	19
Tipping cylinder Z 115/50	19
Vérin de cavage Z 115/50	19
Hubzylinder Z 115/50	20
Lifting cylinder Z 115/50	20
Vérin de levage Z 115/50	20
Lenkzylinder Z 70/35	21
Steering cylinder Z 70/35	21
Vérin de direction Z 70/35	21

Benennung Denomination Dénomination	Bildtafel Diagram Planche
Fahrerkabine	22
Operator's cab	22
Cabine	22
Fahrersitz, Sitzgestell	23
Driver's seat, seat mounting	23
Siège, armature	23
Elektroinstallation	24
Electric assembly	24
Installation électrique	24
Verriegelungsteile	25
Lock parts	25
Pièces de verrouillage	25
Schnellwechselrahmen mechanisch	26
Mechanical quick, exchange device	26
Dépose rapide, mécanique	26
Schnellwechselrahmen hydraulisch	27
Hydraulic quick exchange device	27
Dépose rapide, hydraulique	27
Zusatzheizung	28
Add. heater	28
Chauffage indépendant	28
Abschaltventil	29
Shut out valve	29
Valve de coupure	29
Staplereinrichtung	30
Stacker equipment	30
Lève palettes	30
Arbeitsscheinwerfer	31
Working light	31
Phare de travail	31
Ventilbetätigung - Zusatzsteuerkreis	32
Valve operation - add. outlet	32
Commande du circuit distributeur en suppl.	32

Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Hydraulik-Installation - Zusatzsteuerkreis	33
Hydraulic-installation - add. outlet	33
Installation hydraulique - circuit distrib. en suppl	33
Gerätebeschilderung	34
Stickers	34
Autocollants	34
Kehrmaschine-Anbauteile	35
Mounting parts for sweeping machine	35
Kit d'adaptation pour balayeuse	35
Werkzeug und Zubehör	36
Tool and accessories	36
Outils et accessoires	36
Leichtgutschaufel 2000	37
Light material shovel 2000	37
Benne à grande capacité 2000	37
Achseinsatz - Vorderachse	38
Carrier assembly - front axle	38
Nez de pont - AV	38
Lamellen-Selbstsperrdifferential	39
Disk-plate limited slip type differential	39
Différentiel auto-bloquant à disques	39
Achseinsatz - Hinterachse	40
Carrier assembly - rear axle	40
Nez de pont - AR	40
Differential	41
Differential	41
Différentiel	41
Achsbrücke	42
Axle housing	42
Carter pont	42
Nabenträger-Planetentrieb	43
Hub carrier-planetary drive	43
Porte-moyeu et réducteur planétaire	43

Benennung Denomination Dénomination	Bildtafel Diagram Planche
Feststellbremse	44
Parking brake	44
Frein de parking	44
Betriebsbremse	45
Service brake	45
Frein de service	45
Vorbau-Hubstapler Typ B	46
Front - lift mast Typ B	46
MAT élévateur avant Typ B	46
Vorbau-Hubstapler Typ C	47
Front - lift mast Typ C	47
MAT élévateur avant Typ C	47
Zusatzölkühler	48
Add. oil cooler	48
Refroidisseur d'huile supplémentaire	48
Druckloser Rücklauf (Hammeranschluß)	49
Pressure less return line (hammer connection) ..	49
Retour sans pression (raccord BRH)	49
Ersatzteilnummer-INDEX	
Numerical-index	
Index numérique	



Hubrahmen-Kipphebel-Lenker-Ladeschaufel-Schutz
Lifting frame-tilting lever-steering wheel-load protection
Bras de levage-biellette-godet de reprise-garant

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 268 220 001	Hubrahmen	1	
2	0 230 506 350	Lagerbüchsen Ø i 50	6	
3	1 309 412 425	Paßscheibe 50x62x2	2	
4	1 607 003 010	Schmiernippel A 10	5	
5	6 274 220 029	Zeiger	1	mit Hubrahmen verschweißt
6	6 272 702 031	Bolzen 50	8	
7	1 007 311 431	Schraube M 12x90	7	
8	1 212 251 014	Mutter M 12	7	
9	5 557 313 800	Büchse	4	
10	6 278 221 017	Distanzring	1	
11	0 230 506 350	Lagerbüchse i Ø 50	2	bis Ger.-Nr. 21/1079
	5 809 625 565	Büchse mit Bund i Ø 55	2	ab Ger.-Nr. 21/1080
12	6 278 221 001	Kipphebel	1	
13	6 278 224 001	Lenker	1	
14	6 278 224 008	Distanzring	2	
15	5 557 200 900	Büchse	4	
16	1 607 003 008	Schmiernippel A 8	2	
17	6 265 025 001	Ladeschaufel	1	
18	6 265 025 017	Schar mit Hülse	1	

Hubrahmen-Kipphebel-Lenker-Ladeschaufel-Schutz
Lifting frame-tilting lever-steering wheel-load protection
Bras de levage-biellette-godet de reprise-garant

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
19	6 265 025 010	Schar rechts	1	
20	6 265 025 011	Schar links	1	
21	5 455 204 800	Hülsenzahn	6	
22	5 455 205 000	Sicherung	6	
23	5 455 204 900	Hülse	6	
24	6 265 026 000	Schutz für Reißzinken	2	
25	0 271 422 004	Zugfeder	4	
26	0 273 114 008	Haken	4	
27	1 309 412 434	Paßscheibe 50x62x3	4	
28	1 309 412 926	Paßscheibe 50x75x2	2	entfällt ab Ger.-Nr. 21/1080
29	1 980 930 918	Schutzstopfen	8	
30	6 268 225 016	Gleitkufe links	1	
31	6 268 225 017	Gleitkufe rechts	1	
32	6 272 702 031	Bolzen 50	1	bis Ger.-Nr. 21/1079
	6 267 020 054	Bolzen 55	1	ab Ger.-Nr. 21/1080

Notizen

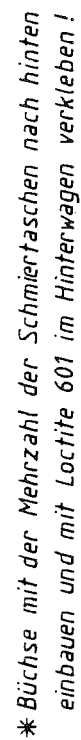
Notes

Notices

Notizie

Noticias

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There is no handwriting or printed text on the page.



Vorderwagen, Hinterwagen, Pendel-Knickgelenk

Front carriage, rear carriage, oscillating center pivot part

Châssis AV, châssis AR articulation centrale oscillante

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 265 501 001	Vorderwagen	1	
2	6 265 501 059	Deckel	1	
3	5 816 638 150	Hemmschuh-Halter	1	
4	6 266 001 061	Lampenhalter	2	
5	1 008 311 329	Schraube	2	M 12x20
6	1 290 619 022	Scheibe	2	B 13
7	1 046 311 817	Schraube	4	M 8x16
8	1 307 707 018	Scheibe	4	8,5
9	1 007 311 431	Schraube	4	M 12x90
10	1 212 251 014	Mutter	4	M 12
11	6 272 702 031	Bolzen	4	
12	5 653 123 600	Schmutzfänger	2	
14	6 266 008 503	Lagerträger außen	1	
15	6 266 008 512	Lagerträger innen	1	
16	0 265 002 375	Büchse	2	
17	0 274 702 089	Scheibe	1	
18	6 266 008 218	Distanzring	4	
19	6 266 008 420	Deckel	1	
20	1 013 370 236	Schraube	42	M 14x50
22	1 607 003 010	Schmiernippel	4	A 10

Vorderwagen, Hinterwagen, Pendel-Knickgelenk

Front carriage, rear carriage, oscillating center pivot part

Châssis AV, châssis AR, articulation centrale oscillante

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
23	5 060 655 450	Ring	2	
24	5 060 703 480	Stangenführungsband l = 1 m	2	
25	6 266 008 530	Bolzen 30x105	2	
26	1 045 311 120	Schraube M 8x80	2	
27	1 148 201 616	Verschlußbutzen M 16x1,5	2	
28	6 265 502 101	Hinterwagen	1	
29	6 274 011 208	Winkel	1	
30	1 007 311 019	Schraube M 8x40	1	
31	1 321 622 018	Federring B 8	1	
32	5 354 600 000	Kantenschutz l = 100 m	m	
34	6 274 202 086	Deckblech	1	
35	1 008 707 817	Schraube M 8x16	16	
36	5 558 248 820	Verschlußstopfen	2	
37	1 008 311 517	Schraube M 8x12	5	
38	1 290 619 018	Scheibe 8	4	
39	6 265 502 085	Abdeckblech	1	
40	6 274 001 089	Bolzen 30x100	2	
41	1 007 311 919	Schraube M 8x70	2	
42	1 212 251 011	Mutter M 8	4	
43	6 266 002 011	Lagerhälfte	2	
44	1 013 370 753	Schraube M 20x100	4	

Vorderwagen, Hinterwagen, Pendel-Knickgelenk
Front carriage, rear carriage, oscillating center pivot part
Châssis AV, châssis AR, articulation centrale oscillante

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
45	6 274 202 189	Bolzen	1	einschl. Pos. 46-48
46	1 557 909 026	Schlüsselring	2	
47	5 361 324 500	Knotenkette	m	
48	5 605 186 500	Klappsplint	1	
51	5 378 628 390	Kappe	1	
52	5 653 297 200	Rückstrahler	2	
53	6 266 034 003	Schlauchhalter	1	
54	6 266 034 007	Lasche	1	
55	6 266 034 009	Distanzstück	2	
56	1 007 311 824	Schraube	2	
57	1 008 311 923	Schraube	2	
58	1 900 003 717	Rohrschelle	2	
59	6 266 034 020	Schlauchhalter	1	
60	5 000 095 200	Schlauchschele	2	
61	1 007 707 969	Schraube	2	Baggerbefestigung
62	6 266 008 552	Bolzen	1	
63	4 620 536 200	Filzstreifen	m	2x1 m
65	5 653 537 750	Rückstrahler gelb	4	
66	1 041 201 213	Schraube	4	
67	1 212 251 009	Mutter	4	

Vorderwagen, Hinterwagen, Pendel-Knickgelenk

Front carriage, rear carriage, oscillating center pivot part

Châssis AV, châssis AR, articulation centrale oscillante

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
68	6 266 008 560	Halteplatte	1	
69	6 266 008 562	Lagerrohr	1	
70	1 008 311 618	Schraube M 10x20	1	
71	1 157 707 623	Schraube M 10x20	1	
72	1 307 707 020	Scheibe 10,5	1	
73	6 266 034 011	Halter	1	
74	5 000 210 400	Schlauchschele	1	

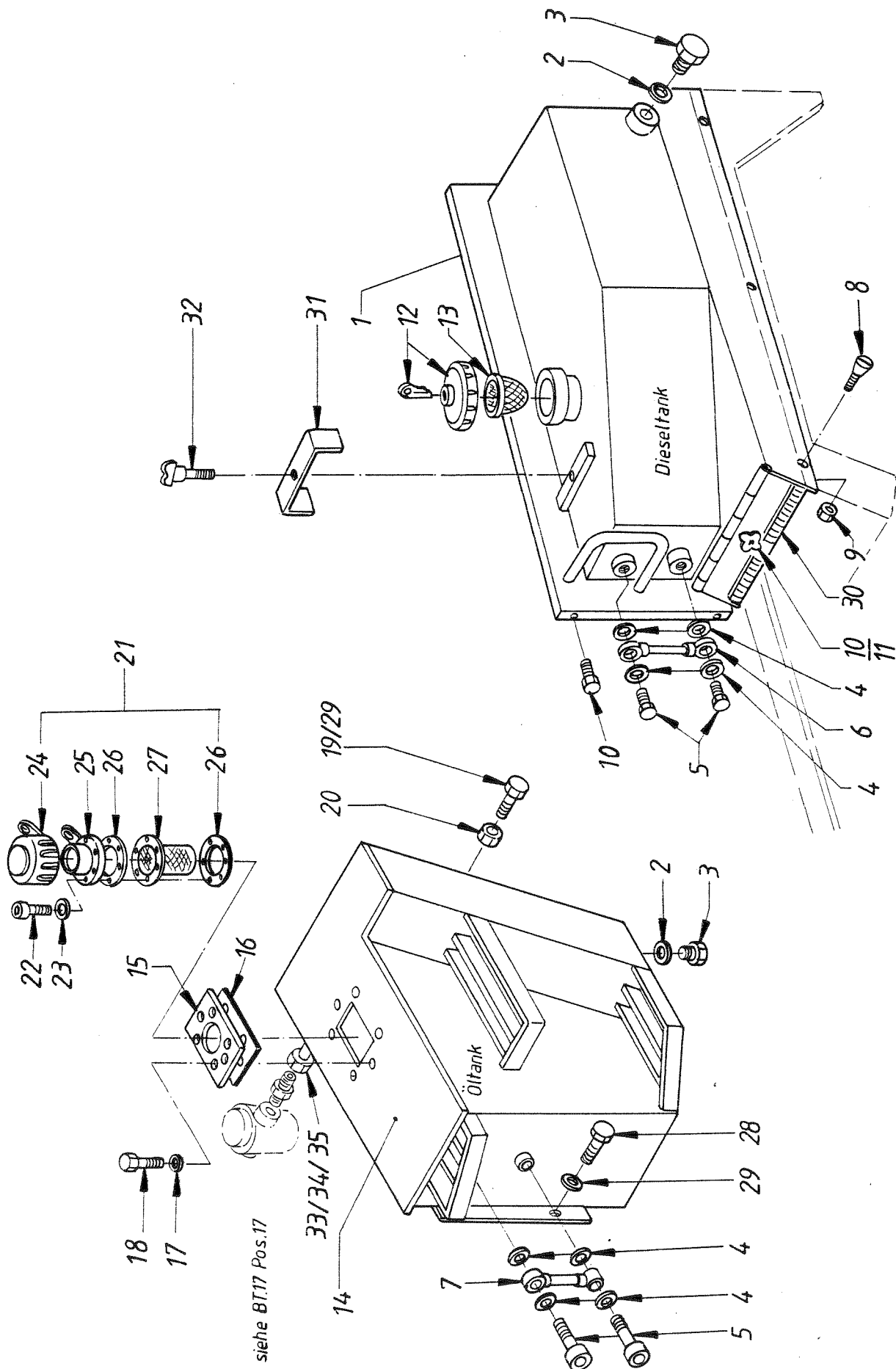
Notizen

Notes

Notices

Notizie

Noticias



Öl- und Dieseltank
Oil- and dieseltank
Réservoirs huile et diesel

Bild-Nr. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 265 514 001	Dieseltank	1	
2	1 636 815 359	Dichtring	2	
3	1 148 201 619	Verschlußschraube	2	
4	1 636 815 352	Dichtring	8	
5	1 170 311 413	Hohlschraube	4	
6	0 266 014 020	Füllstandsanzeige	1	Diesel
7	0 107 013 033	Füllstandsanzeige	1	Hydraulik-Öl
8	1 062 311 817	Schraube	3	
9	1 212 251 011	Mutter	3	
10	1 008 311 817	Schraube	9	
11	1 576 000 526	Sterngriff	1	
12	5 051 168 900	Bajonett-Verschluß	1	
13	5 051 010 800	Einfüllsieb	1	
14	6 265 513 101	Hydrauliköltank	1	
15	6 263 002 078	Reinigungsdeckel	1	
16	0 263 002 079	Dichtung	1	
17	1 636 815 471	Dichtring	6	
18	1 046 311 318	Schraube	6	
19	1 008 311 019	Schraube	1	
20	1 212 251 011	Mutter	1	

Öl- und Dieseltank Oil- and dieseltank Réservoirs huile et diesel			
Bild-Nr. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.
21	5 003 605 330	Einfüll- und BelüftungsfILTER kpl.	1
22	1 041 201 509	Schraube M 5x10	6
23	1 636 815 725	Dichtring 5x9x1	6
24	5 003 605 331	Luftfilterkappe	1
25	5 003 605 332	Bajonett-Verschluß	1
26	5 003 605 333	Dichtung	2
27	5 003 605 334	Siebeinsatz	1
28	1 008 311 018	Schraube M 8x20	4
29	1 290 619 018	Scheibe 8,4	5
30	5 354 600 000	Kantenschutz	m
31	6 265 026 010	Flügelschraube	1
32	6 265 026 013	Halter	1
33	1 911 000 562	Überwurfmutter m 28-L	1
34	1 910 000 562	Schneidring d 28-L	1
35	1 912 420 028	Hülse	1
			Einzelteile Pos. 22-27
			einschl. Pos. 25
			l = 630 mm

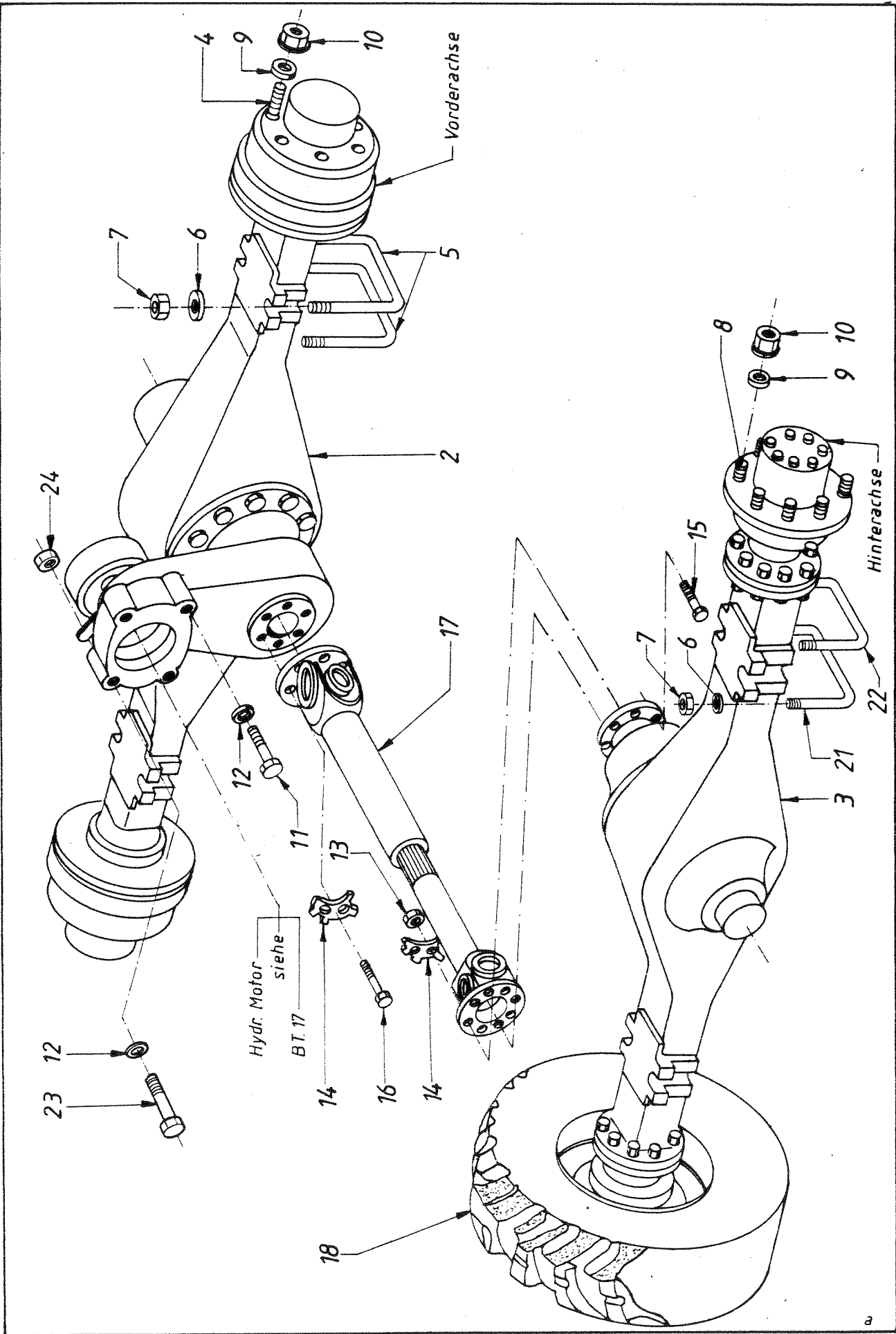
Notizen

Notes

Notices

Notizie

Noticias



Achse-Gelenkwelle-Bereifung
Axle-universal joint shaft, tires
Essieu-transmission-pneumatiques

ZP-Achse

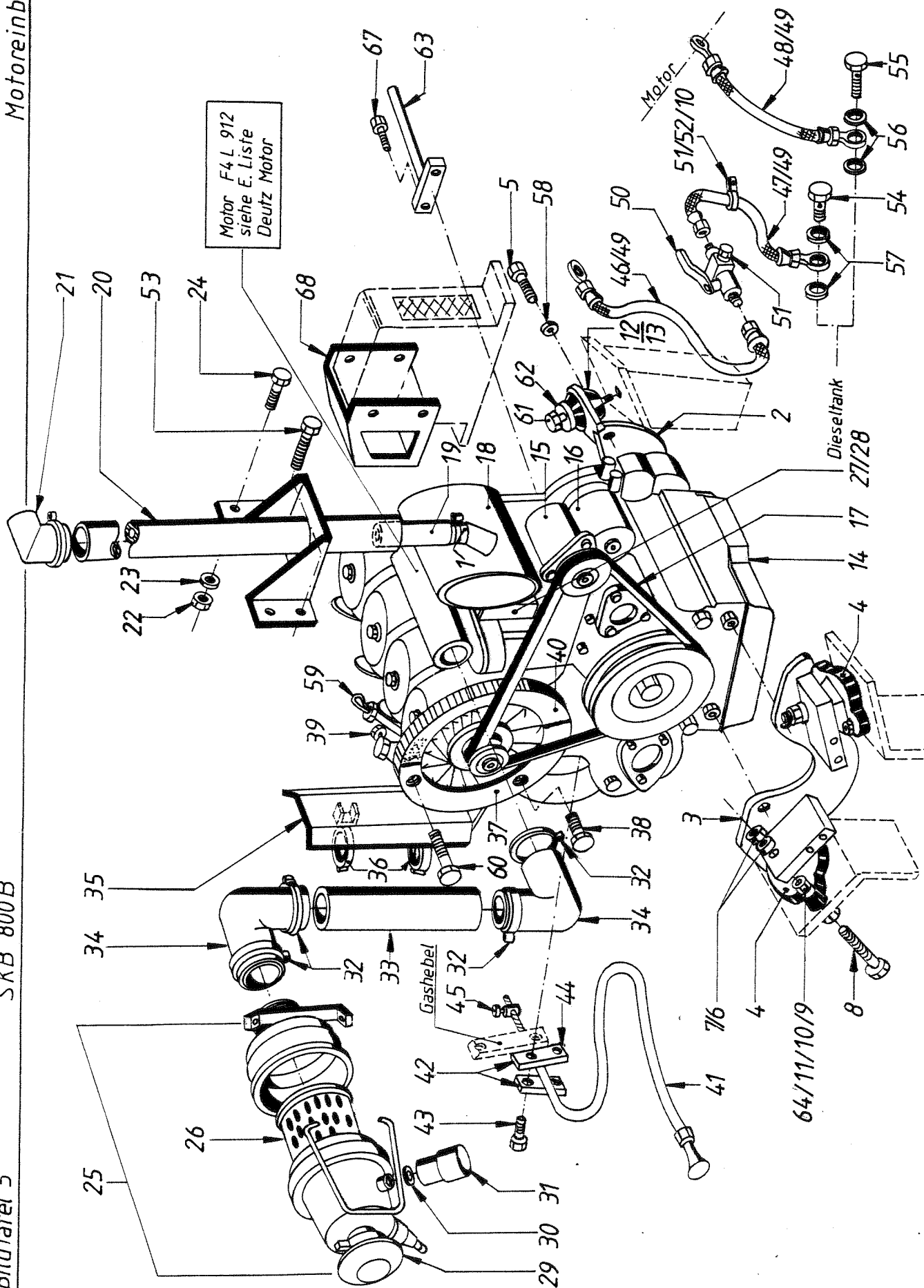
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
2	5 904 646 900	Starrachse vorne	1	
3	5 904 646 800	Starrachse hinten	1	
4	5 904 648 010	Radbolzen, Vorderachse	16	
5	6 268 203 105	Achsbügel	4	
6	1 290 619 033	Scheibe	16	21
7	1 212 251 018	Mutter	16	M 20
8	5 904 646 636	Radbolzen, Hinterachse	16	
9	5 307 256 730	Limesring	32	C 20,5
10	5 307 256 720	Flachbundmutter	32	B 20
11	1 045 311 752	Schraube	2	M 20x50
12	1 290 619 033	Scheibe	2	21
	5 200 623 310	Flansch-Verschraubungsgarnitur		besteht aus Pos. 13-15
13	1 210 251 013	Mutter	8	M 10
14	5 200 623 315	Sicherungsblech	8	
15	5 200 623 316	Schraube	8	M 10x28 Festigkeit 10.9
16	1 008 341 923	Schraube	8	M 10x25 Festigkeit 10.9
17	5 200 653 900	Gelenkwelle	1	1 = 1615
18		Rad kpl.	4	siehe Bereifung

Achse-Gelenkwelle-Bereifung
Axle-universal joint shaft-tires
Essieu-transmission-pneumatiques

ZP-Achse

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
21	6 266 003 008	Achsbügel	2	
22	6 265 003 212	Achsbügel	2	
23	6 267 027 005	Schraube M 20x120	2	
24	1 212 251 018	Mutter M 20	2	

Bereifung Tires Pneumatiques				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Dénomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
31	6 265 029 002	Rad kpl.	1	Pos. 32-34
32	5 153 638 700	Reifen	1	
33	5 307 586 170	Felge	1	
34	5 153 643 505	Ventil	1	
36	6 265 625 002	Rad kpl.	1	Pos. 37-39
37	5 153 654 490	Reifen	1	
38	5 307 643 515	Felge	1	
39	5 153 643 505	Ventil	1	
41	6 265 626 002	Rad kpl.	1	Pos. 42-44
42	5 153 643 500	Reifen	1	
43	5 307 643 515	Felge	1	
44	5 153 643 505	Ventil	1	



Motoreinbau Engine assembly Implantation moteur					
Bild-Nr. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations	
1	5 603 320 325	Schlauchschele	1	60,5	
2	6 265 016 211	Motorlagerung	1		
3	6 266 016 014	Motorlagerung	1		
4	6 106 122 125	Motorlager	2		
5	1 007 311 524	Schraube	6	M 10x45	
6	1 212 251 014	Mutter	2	M 12	
7	1 290 619 022	Scheibe	2	13	
8	1 045 311 031	Schraube	2	M 12x70	
9	1 045 311 319	Schraube	4	M 8x45	
10	1 212 251 011	Mutter	11	M 8	
11	1 290 619 018	Scheibe	4	8,4	
12	5 101 290 850	Gummi-Motorlager	2		
13	6 106 123 033	Rohr	2		
14	5 411 645 550	Dieselmotor	1	F 4 L 912	54 kW bei 2500 U/min.
15	5 411 636 500	Lichtmaschine	1		
16	5 050 640 215	Anlasser	1		
17	1 490 953 216	Keilriemen	1	9,5x1450	
18	5 761 640 860	Auspufftopf	1		
19	6 265 515 003	Auspuffkrümmer	1		
20	6 266 015 011	Endrohr	1		
21	0 264 015 015	Auspuffkappe	1		

Motoreinbau
Engine assembly
Implantation moteur

Bild-Nr. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
22	1 212 251 011	Mutter	5	
23	1 290 707 018	Scheibe	4	
24	1 008 311 318	Schraube	2	
25	5 501 642 725	Luftfilter kpl.	1	
26	5 501 642 717	Luftfiltereinsatz	1	
	5 501 642 727	Sicherheitspatrone	1	
27	6 265 516 038	Abluftführungsblech	1	bis Ger.-Nr. 21/1249 ersetzt durch BT 6, Pos. 31
28	1 008 311 817	Schraube	3	
29	5 501 634 210	Regenkappe	1	
30	1 636 815 152	Dichtring	1	
31	5 501 450 605	Wartungsanzeiger	1	
32	5 603 320 380	Schlauchschele	4	
33	6 266 016 030	Rohrstück	1	
34	5 411 620 655	Schlauch	2	
35	6 266 016 033	Abschirmblech	1	
36	5 660 248 100	Schlauchschele	2	
37	6 278 207 009	Blechring	1	
38	1 050 201 213	Schraube	2	
39	1 212 251 009	Mutter	3	
40	6 265 016 231	Abdichtring	1	